



PRINCESS CRUISES
escape completely®

2012-2013

Hawaii, Riviera Mexicaine & Côte Pacifique

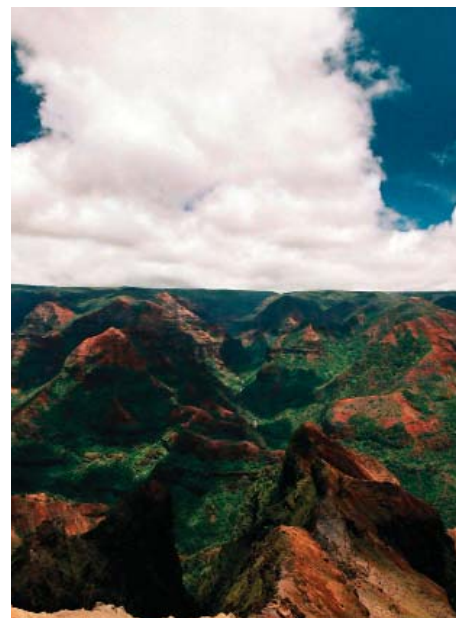
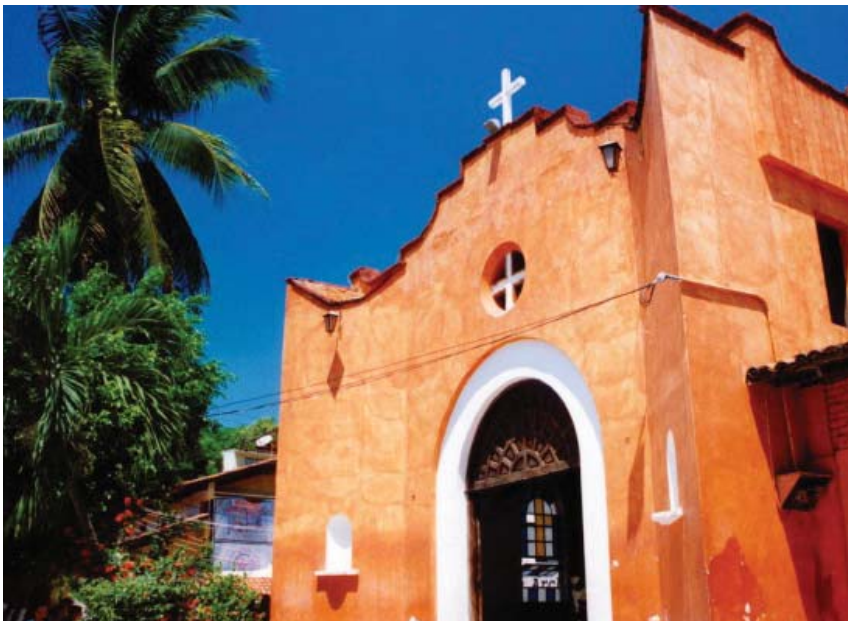
Au départ de Los Angeles, San Francisco & Vancouver
Septembre 2012 à Mai 2013 - Croisières



Le Meilleur de la Côte Ouest

Choisissez l'une de nos fabuleuses croisières appareillant de Los Angeles ou San Francisco, ou entre ces deux villes et Vancouver. Trois de nos navires sont dans la région, dont le Grand Princess' effectuant ses débuts sur la Côte Ouest! Des destinations ensoleillées, incluant Cabo San Lucas, Mazatlán et Puerto Vallarta, vous attendent sur les voyages de 7 nuits au départ de Los Angeles et de 10 nuits au départ de San Francisco. Ou choisissez un itinéraire relaxant vers le Pays des Vins de Californie, la Colombie Britannique ou la côte californienne avec une nuit à quai à San Francisco.

Nos autres voyages au départ de la Côte Ouest incluent nos splendides croisières vers les Iles Hawaïennes au départ de Los Angeles ou notre itinéraire de 28 nuits qui inclut aussi Tahiti et les Iles Samoa.





7 Nuits | **Riviera Mexicaine** | Sapphire Princess®

Los Angeles, Puerto Vallarta, Mazatlán, Cabo San Lucas, Los Angeles

| Dates de Départs 2012 - Samedi | | Prix de Lancement | |
|--------------------------------|---------|------------------------|---------|
| Oct. 13 | | Intérieure à partir de | €699* |
| Nov. 17 | | Extérieure à partir de | €799* |
| Déc. 22 | | Balcon à partir de | €1,049* |
| Dates de Départs 2013 - Samedi | | Mini-suite à partir de | €1,249* |
| Jan. 12 | Avr. 06 | | |
| Fév. 16 | Avr. 20 | | |
| Mars 23 | Avr. 27 | | |

*Princess se réserve le droit de rétablir une surcharge carburant jusqu'à €9 par personne et par nuit pour tous les passagers, si l'indice pétrolier IMEX débasse les \$70 le baril, même si la réservation a été entièrement soldée. Les Taxes et Frais portuaires d'un montant allant jusqu'à €70 par personne sont à ajouter et sujet à modification sans préavis. Tarifs basés sur les dates en gras. Certaines restrictions s'appliquent. Voir page 3 pour plus de détails.



Puerto Vallarta, Mexique



Puerto Vallarta, Mexique



10 Nuits | **Riviera Mexicaine** | Star Princess®
Grand Princess®

San Francisco, Ile de Catalina, Puerto Vallarta, Mazatlán, Cabo San Lucas, San Diego, San Francisco

| Date de Départ 2012 | | Prix de Lancement | |
|---------------------|-----|------------------------|---------|
| Star Princess | | Intérieure à partir de | €999* |
| Sep. 26 | Mer | Extérieure à partir de | €1,149* |
| Date de Départ 2013 | | Balcon à partir de | €1,549* |
| Grand Princess | | Mini-suite à partir de | €1,849* |
| Mars 31 | Dim | | |

*Princess se réserve le droit de rétablir une surcharge carburant jusqu'à €9 par personne et par nuit pour tous les passagers, si l'indice pétrolier IMEX débasse les \$70 le baril, même si la réservation a été entièrement soldée. Les Taxes et Frais portuaires d'un montant allant jusqu'à €95 par personne sont à ajouter et sujet à modification sans préavis. Tarifs basés sur les dates en gras. Certaines restrictions s'appliquent. Voir page 3 pour plus de détails.



Chutes Akaka — Hilo, Hawaii



15 Nuits | Iles Hawaïennes

Star Princess®
Grand Princess®

San Francisco, Hilo, Honolulu, Kauai (Nawiliwili), Maui (Lahaina), Ensenada, San Francisco

Dates de Départs 2012

Star Princess

Oct. 06 Sam Nov. 05 Lun
Oct. 21 Dim Nov. 20 Mar

Dates de Départs 2013

Grand Princess

Mars 16 Sam
Avr. 10 Mer
Avr. 25† Jeu

Prix de Lancement

Intérieure à partir de 1,595*
Extérieure à partir de 1,795*
Balcon à partir de 2,495*
Mini-suite à partir de 2,995*

†L'ordre des escales peut varier.

*Princess se réserve le droit de rétablir une surcharge carburant jusqu'à €9 par personne et par nuit pour tous les passagers, si l'indice pétrolier IMEX débasse les \$70 le baril, même si la réservation a été entièrement soldée. Les Taxes et Frais portuaires d'un montant allant jusqu'à €90 par personne sont à ajouter et sujet à modification sans préavis. Tarifs basés sur les dates en gras. Certaines restrictions s'appliquent. Voir page 3 pour plus de détails.



14 Nuits | Iles Hawaïennes

Golden Princess®
Sapphire Princess®
Star Princess®

Los Angeles, Hilo, Honolulu, Kauai (Nawiliwili), Maui (Lahaina), Ensenada, Los Angeles

Dates de Départs 2012 - Mercredi

Golden Princess

Sep. 26 Nov. 07 Déc. 05
Oct. 10 Nov. 21 Déc. 19
Oct. 24

Dates de Départs 2013 - Mercredi

Golden Princess

Jan. 02 Fév. 13 Mars 27
Jan. 16 Fév. 27 Avr. 10†
Jan. 30 Mars 13 Avr. 24

Dates de Départs 2012 - Samedi

Sapphire Princess

Nov. 24 Déc. 08 Déc. 29

Dates de Départs 2013 - Samedi

Sapphire Princess

Jan. 19 Fév. 23 Mars 09
Fév. 02

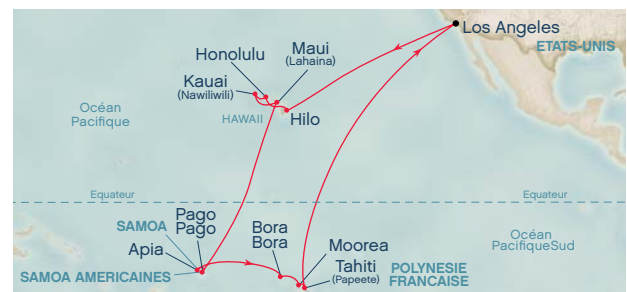
Prix de Lancement

Intérieure à partir de 1,445*
Extérieure à partir de 1,645*
Balcon à partir de 2,345*
Mini-suite à partir de 2,845*

Date de Départ 2012 - Mardi

Star Princess

Avr. 23



28 Nuits | Hawaii, Tahiti & Samoa

Sapphire Princess®
Star Princess®

Los Angeles, Hilo, Honolulu, Kauai (Nawiliwili), Maui (Lahaina), Passage de l'Equateur, Pago Pago, Apia, Bora Bora, Moorea, Tahiti (Papeete), Passage de l'Equateur, Los Angeles

Date de Départ 2012

Sapphire Princess

Oct. 20 Sam

Date de Départ 2013

Star Princess

Mars 26 Mar

Prix de Lancement

Intérieure à partir de 3,495*
Extérieure à partir de 3,895*
Balcon à partir de 5,495*
Mini-suite à partir de 6,495*

*Princess se réserve le droit de rétablir une surcharge carburant jusqu'à €9 par personne et par nuit pour tous les passagers, si l'indice pétrolier IMEX débasse les \$70 le baril, même si la réservation a été entièrement soldée. Les Taxes et Frais portuaires d'un montant allant jusqu'à €110 par personne sont à ajouter et sujet à modification sans préavis. Tarifs basés sur les dates en gras. Certaines restrictions s'appliquent. Voir page 3 pour plus de détails.

†L'ordre des escales peut varier

*Princess se réserve le droit de rétablir une surcharge carburant jusqu'à €9 par personne et par nuit pour tous les passagers, si l'indice pétrolier IMEX débasse les \$70 le baril, même si la réservation a été entièrement soldée. Les Taxes et Frais portuaires d'un montant allant jusqu'à €80 par personne sont à ajouter et sujet à modification sans préavis. Tarifs basés sur les dates en gras. Certaines restrictions s'appliquent. Voir page 3 pour plus de détails.





7 Nuits | Côte Californienne | Sapphire Princess®

Los Angeles, San Francisco (nuit à quai), Santa Barbara, Ile de Catalina, San Diego, Ensenada, **Los Angeles**

| Date de Départ 2012 - Samedi | Prix de Lancement |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| Oct. 06 | Intérieure à partir de '799* |
| Date de Départ 2013 - Samedi | Extérieure à partir de '899* |
| Mars 30 | Balcon à partir de '1,149* |
| Avr. 13 | Mini-suite à partir de '1,349* |
| Mai 04 | |

*Princess se réserve le droit de rétablir une surcharge carburant jusqu'à €9 par personne et par nuit pour tous les passagers, si l'indice pétrolier IMEX débasse les \$70 le baril, même si la réservation a été entièrement soldée. Les Taxes et Frais portuaires d'un montant allant jusqu'à € 70 par personne sont à ajouter et sujet à modification sans préavis. Tarifs basés sur les dates en gras. Certaines restrictions s'appliquent. Voir page 3 pour plus de détails.



7 Nuits | Au Pays des Vins | Sapphire Princess®

Los Angeles, Santa Barbara, San Francisco, Astoria, Seattle, Victoria, **Vancouver**

| Date de Départ 2013 - Samedi | Prix de Lancement |
|------------------------------|--------------------------------|
| Mai 11 | Intérieure à partir de '799* |
| | Extérieure à partir de '899* |
| | Balcon à partir de '1,149* |
| | Mini-suite à partir de '1,349* |

*Princess se réserve le droit de rétablir une surcharge carburant jusqu'à €9 par personne et par nuit pour tous les passagers, si l'indice pétrolier IMEX débasse les \$70 le baril, même si la réservation a été entièrement soldée. Les Taxes et Frais portuaires d'un montant allant jusqu'à € 85 par personne sont à ajouter et sujet à modification sans préavis. Tarifs basés sur les dates en gras. Certaines restrictions s'appliquent. Voir page 3 pour plus de détails.



7 Nuits | Colombie Britannique & Côte Ouest | Sapphire Princess®

Vancouver, Nanaimo, Victoria, San Francisco, San Diego, **Los Angeles**

| Date de Départ 2012 - Samedi | Prix de Lancement |
|------------------------------|--------------------------------|
| Sep. 29 | Intérieure à partir de '799* |
| | Extérieure à partir de '899* |
| | Balcon à partir de '1,149* |
| | Mini-suite à partir de '1,349* |

*Princess se réserve le droit de rétablir une surcharge carburant jusqu'à €9 par personne et par nuit pour tous les passagers, si l'indice pétrolier IMEX débasse les \$70 le baril, même si la réservation a été entièrement soldée. Les Taxes et Frais portuaires d'un montant allant jusqu'à € 85 par personne sont à ajouter et sujet à modification sans préavis. Tarifs basés sur les dates en gras. Certaines restrictions s'appliquent. Voir page 3 pour plus de détails.

Evactions Côtières & Saveurs de Croisière

| Nuits | Itinéraire | Ports* | Navire | Dates 2012/2013 |
|-------|----------------|--|-----------------|--|
| 1 | Côte Pacifique | Vancouver, Seattle | Golden Princess | Sep. 22 [†] 2012 |
| | | | Star Princess | Mai 11 2013 |
| | | | Star Princess | Sep. 23 [†] 2012 May 10 2013 |
| 2 | Côte Pacifique | Vancouver, San Francisco | Island Princess | Sep. 26 2012 |
| | | | Star Princess | Mai 13 2012 Sep. 24 2012 |
| | | | Coral Princess | Sep. 17 [†] 2012 Mai 19 2013 |
| 3 | Côte Pacifique | Los Angeles, Vancouver | Golden Princess | Sep. 23 [†] 2012 Mai 08 2013 |
| | | | Island Princess | Mai 10 2013 |
| | | | Star Princess | Mai 07 2013 |
| 5 | Côte Pacifique | Los Angeles, San Francisco, Victoria, Vancouver | Coral Princess | Mai 09 2012 |

*Les ports d'embarquement et de débarquement sont indiqués en Gras.

†L'itinéraire se déroule en sens inverse.

*Prix d'appel basés dans les catégories les plus basses de chaque type de cabine. Les Prix d'appel représentent les prix de lancement et sont sujets à modification sans préavis. Les tarifs s'entendent en Euros. Les tarifs mentionnés s'entendent par personne, croisière seule ou croisetour seul, en base occupation double. Ils ne s'appliquent pas aux cabines Single ou aux 3ème/4ème passagers. Veuillez contacter votre agence de voyages pour obtenir les tarifs du jour, en fonction du nombre de passagers pour chaque cabine.

Les tarifs varient pour chaque départ, chaque navire, chaque type de cabines, en fonction de la date de réservation et du taux de remplissage du navire. Veuillez vous reporter aux Conditions Générales et Particulières de Ventes pour tout complément d'informations.

Le contenu de cette brochure est valable en date de sa publication et est sujet à modification. Veuillez nous contacter pour vérifier la validité des informations communiquées.

Voir encore plus avec les excursions Princess

Notre programme d'excursions couvre tous les hauts lieux et activités à chaque escale que vous visitez — musées, randonnées et kayaking, ruines antiques. De plus, lorsque vous choisissez une excursion Princess, vous êtes assurés que nos partenaires tour-opérateurs assurent les plus hauts standards de qualité et de sécurité.

Voici quelques exemples d'excursions proposées :

Activités & Aventures

Bora Bora: Plongée Tubée & Raies

Hilo: Parc National des Volcans, Café Hilo & Vignoble

Honolulu: Randonnée au Sommet du Cratère Diamond Head

Cabo San Lucas: Randonnée à Cheval sur la Plage

Kauai (Nawiliwili): Descente à Bouée du Système Hanamaulu Ditch

Mazatlán: Aventure en Tyrolienne à Huana Coa

Maui (Lahaina): Randonnée dans la Vallée Ho'olawa

Moorea: Plongée Bouteille certifiée à Moorea

Tahiti (Papeete): Vallée Papenoo & Cascades en 4x4

Puerto Vallarta: Evasion à la Plage Privée Las Caletas

Nature & Faune

Cabo San Lucas: Observation des Baleines

Honolulu: Aventure en sous-marin Atlantis

Kauai (Nawiliwili): Croisière Na Pali & Plongée Tuba

Kona: Excursion en bateau à fond de verre

Mazatlán: Croisière dans l'Estuaire & Oiseaux Tropicaux

Moorea: Expédition d'observation de Baleines & Dauphins

Puerto Vallarta: Nage avec les Lions de Mer

Retrouvez plus d'informations sur les excursions sur notre site : princess.com/excursions



Bora Bora, Polynésie Française

Tours de Ville & Tours Panoramiques

Cabo San Lucas: Croisière El Arco & Tour Panoramique

Hilo: Parc National des Volcans Hawaïens par Hélicoptère

Honolulu: Pearl Harbor & Bases Militaires de la 2nde Guerre Mondiale

Kauai (Nawiliwili): Canyon Waimea, Fleuve Wailua & Fern Grotto

Maui (Lahaina): Cratère Haleakala

Mazatlán: Cathédrale, Acrobates Papantla & Plage

Pago Pago: Tour de l'Île, Visite d'un Village & d'une Maison

Tahiti (Papeete): Musée James Norman & Monument Commandant Bligh

Puerto Vallarta: Tour de Ville & Tour Panoramique de la Côte

Intérêt Spécial

Cabo San Lucas: Todos Santos & Hotel California

Maui (Lahaina): Cratère Haleakala, Ferme de Lavande, Dégustation de Vins & Fromages

Puerto Vallarta: Arrière-pays & Hacienda Tequila

Réservez vos vols avec Princess eZAir*



Tarifs compétitifs, et en plus des avantages qu'aucun autre billet d'avion ne vous propose :

- Protection jusqu'au port suivant
- Des vols en connexion de la croisière ou de votre séjour. Vous pouvez choisir la compagnie et les horaires — tout est plus facile :

Pour plus de détails, visitez notre site

princess.com/ezair

* Service non disponible au départ de France

Prolongez vos Vacances avec un séjour Hôtel Cruise Plus !

Vos vacances seront encore meilleures avec un séjour Hôtel Cruise Plus. Ajoutez quelques jours de plus, avant ou après votre croisière, et appréciez l'atmosphère d'une ville incroyable en restant dans l'un des hôtels sélectionnés par Princess en raison de leurs excellentes situations et qualité de service. En prime, Princess se charge de tous les détails — dont les transferts et le transport des bagages.

Pour plus de détails, visitez notre site princess.com



Evadez-vous Totalem[®] avec Princess[®]

Lorsque vous naviguez avec Princess, vous découvrirez une retraite relaxante et vivifiante en mer, qui vous mène chaque jour loin de votre routine quotidienne. Appréciez un service chaleureux, une cuisine savoureuse entièrement préparée à bord, des animations incroyables et un vaste choix d'activités de jour comme de nuit. Il n'existe pas de meilleure façon d'explorer de nouvelles destinations qu'une croisière avec Princess — the Consummate Host:



La Piazza, le coeur de vie à bord de chaque navire, accueille les hôtes jour et nuit avec de la musique et des animations. Elle est aussi un lieu de détente pour prendre un café, une boisson, et même une douceur gratuite à l'International Café, disponible toute la journée.



La Cuisine Princess est fraîchement préparée chaque jour, quel que soit l'endroit à bord où vous dînez. princess.com/cuisine



Movies Under the Stars[®] une invention Princess, présentant des films, des concerts et plus encore sur un écran géant à côté de la piscine. princess.com/retreat



The Sanctuary est notre havre de paix pour les adultes, proposant massages, fauteuils, traitements Spa et plus. princess.com/retreat



Des cabines bien aménagées, des suites spacieuses et des balcons abordables vous offrent des installations agréables. princess.com/staterooms



Les Comédies Musicales sont une caractéristique de chaque croisière, avec des productions somptueuses et des artistes de talent. princess.com/activities



Sabatini's[™], notre restaurant Italien, et l'élégant Crown Grill sont parmi les Restaurants de Spécialités à bord. princess.com/dining

Si il y a un océan, Princess peut vous y amener



Alaska



Asie, Inde & Afrique



Australie & Nouvelle-Zélande



Canada & Nouvelle Angleterre



Caraïbes, Mexique & Côte Pacifique



Europe



Hawaii, Tahiti & Pacifique Sud



Canal de Panama



Amérique du Sud & Amazone



Tours du Monde

CONTACTS RESERVES AUX AGENCES DE VOYAGES

Vous ne trouvez pas nos coordonnées ? C'est aussi simple qu'un coup de fil :

Téléphone Service Réservations : **01 44 75 41 30**

Télécopie : 01 44 75 43 46 - E-mail : info@echosdularge.com - Internet: www.echosdularge.com

IM. 075 100 282 - RCP : HISCOX - Garanties Financières : APS




PRINCESS CRUISES
escape completely®

P.O. Box 947 Santa Clarita, CA 91380-9047

VOTRE AGENT DE VOYAGES :